

# Consuntivo annuale

---

# Bilancio al 31 dicembre 2018

## ATTIVO

in milioni di franchi

	Cifra nell'allegato	31.12.2018	31.12.2017	Variazione
Oro	01	42 237,3	42 494,0	-256,7
Investimenti in valuta estera	02, 25	763 727,9	790 124,8	-26 396,9
Posizione di riserva nell'FMI	03, 23	1 188,4	871,3	+317,1
Mezzi di pagamento internazionali	04, 23	4 440,6	4 495,5	-54,9
Crediti di aiuto monetario	05, 23	260,3	210,3	+50,0
Crediti per operazioni PcT in franchi	22	-	-	-
Titoli in franchi	06	3 977,1	3 956,2	+20,9
Immobilizzazioni materiali	07	435,5	396,3	+39,2
Partecipazioni	08, 24	151,0	156,9	-5,9
Altre attività	09, 26	650,7	601,1	+49,6
<b>Totale dell'attivo</b>		<b>817 068,8</b>	<b>843 306,4</b>	<b>-26 237,6</b>

## PASSIVO

in milioni di franchi

	Cifra nell'allegato	31.12.2018	31.12.2017	Variazione
Banconote in circolazione	10	82 238,8	81 638,9	+ 599,9
Conti giro di banche in Svizzera		480 634,3	470 439,4	+ 10 194,9
Passività verso la Confederazione	11	15 612,6	14 754,8	+ 857,8
Conti giro di banche e istituzioni estere		37 101,7	54 085,6	- 16 983,9
Altre passività a vista	12	41 478,6	34 398,8	+ 7 079,8
Passività per operazioni PcT in franchi		-	-	-
Titoli di debito propri		-	-	-
Passività in valuta estera	13, 25	34 811,8	45 933,6	- 11 121,8
Contropartita dei DSP assegnati dall'FMI	04	4 486,5	4 572,7	- 86,2
Altre passività	14, 26	472,2	314,8	+ 157,4
<b>Capitale proprio</b>				
Accantonamenti per le riserve monetarie <sup>1</sup>		67 792,9	62 771,2	+ 5 021,7
Capitale azionario	15	25,0	25,0	-
Riserva per future ripartizioni <sup>1</sup>		67 348,4	20 000,0	+ 47 348,4
Risultato di esercizio		- 14 934,0	54 371,6	- 69 305,6
<b>Totale del Capitale proprio</b>		<b>120 232,3</b>	<b>137 167,8</b>	<b>- 16 935,5</b>
<b>Totale del passivo</b>		<b>817 068,8</b>	<b>843 306,4</b>	<b>- 26 237,6</b>

1 Prima della destinazione dell'utile, cfr. pag. 166.

# Conto economico e destinazione dell'utile dell'esercizio 2018

## CONTO ECONOMICO

in milioni di franchi

	Cifra nell'allegato	2018	2017	Variazione
Risultato delle operazioni su oro		-256,7	3 093,7	-3 350,4
Risultato delle posizioni in valuta estera	16	-16 337,5	49 672,0	-66 009,5
Risultato delle posizioni in franchi	17	2 046,2	2 007,0	+39,2
Altri risultati	18	-4,8	13,1	-17,9
<b>Risultato lordo</b>		<b>-14 552,7</b>	<b>54 785,8</b>	<b>-69 338,5</b>
Oneri per banconote		-56,8	-97,8	+41,0
Spese per il personale	19, 20	-174,5	-165,6	-8,9
Spese di esercizio	21	-122,9	-120,3	-2,6
Ammortamento delle immobilizzazioni materiali	07	-27,1	-30,6	+3,5
<b>Risultato di esercizio</b>		<b>-14 934,0</b>	<b>54 371,6</b>	<b>-69 305,6</b>

## DESTINAZIONE DELL'UTILE DELL'ESERCIZIO

in milioni di franchi

	2018	2017	Variazione
- Attribuzione agli Accantonamenti per le riserve monetarie	-5 423,4	-5 021,7	-401,7
<b>= Risultato di esercizio ripartibile</b>	<b>-20 357,4</b>	<b>49 349,9</b>	<b>-69 707,3</b>
+ Utile riportato a nuovo (Riserva per future ripartizioni prima della destinazione dell'utile)	67 348,4	20 000,0	+47 348,4
<b>= Utile di bilancio</b>	<b>46 991,0</b>	<b>69 349,9</b>	<b>-22 358,9</b>
- Versamento di un dividendo del 6%	-1,5	-1,5	-
- Distribuzione alla Confederazione e ai Cantoni	-2 000,0	-2 000,0	-
<b>= Riporto all'esercizio successivo (Riserva per future ripartizioni dopo la destinazione dell'utile)</b>	<b>44 989,5</b>	<b>67 348,4</b>	<b>-22 358,9</b>

## 3

## Variazioni del capitale proprio

in milioni di franchi

	Capitale azionario	Accantonamenti per le riserve monetarie	Riserva per future ripartizioni	Risultato di esercizio	Totale
<b>Capitale proprio al 1° gennaio 2017</b>	<b>25,0</b>	<b>58 121,5</b>	<b>1 904,5</b>	<b>24 476,4</b>	<b>84 527,4</b>
Attribuzione agli Accantonamenti per le riserve monetarie secondo la LBN		4 649,7		-4 649,7	
Attribuzione alla Riserva per future ripartizioni			18 095,5	-18 095,5	
Versamento di un dividendo agli azionisti				-1,5	-1,5
Distribuzione dell'utile alla Confederazione e ai Cantoni				-1 729,7	-1 729,7
Risultato di esercizio				54 371,6	54 371,6
<b>Capitale proprio al 31 dicembre 2017 (prima della destinazione dell'utile)</b>	<b>25,0</b>	<b>62 771,2</b>	<b>20 000,0</b>	<b>54 371,6</b>	<b>137 167,8</b>
<b>Capitale proprio al 1° gennaio 2018</b>	<b>25,0</b>	<b>62 771,2</b>	<b>20 000,0</b>	<b>54 371,6</b>	<b>137 167,8</b>
Attribuzione agli Accantonamenti per le riserve monetarie secondo la LBN		5 021,7		-5 021,7	
Attribuzione alla Riserva per future ripartizioni			47 348,4	-47 348,4	
Versamento di un dividendo agli azionisti				-1,5	-1,5
Distribuzione dell'utile alla Confederazione e ai Cantoni				-2 000,0	-2 000,0
Risultato di esercizio				-14 934,0	-14 934,0
<b>Capitale proprio al 31 dicembre 2018 (prima della destinazione dell'utile)</b>	<b>25,0</b>	<b>67 792,9</b>	<b>67 348,4</b>	<b>-14 934,0</b>	<b>120 232,3</b>
<b>Proposta di destinazione dell'utile</b>					
Attribuzione agli Accantonamenti per le riserve monetarie secondo la LBN		5 423,4		-5 423,4	
Prelievo dalla Riserva per future ripartizioni			-22 358,9	22 358,9	
Versamento di un dividendo agli azionisti				-1,5	-1,5
Distribuzione dell'utile alla Confederazione e ai Cantoni				-2 000,0	-2 000,0
<b>Capitale proprio dopo la destinazione dell'utile</b>	<b>25,0</b>	<b>73 216,3</b>	<b>44 989,5</b>	<b>-</b>	<b>118 230,8</b>

## 4.1 PRINCIPI DI REDAZIONE DEL BILANCIO E CRITERI DI VALUTAZIONE

### ASPETTI GENERALI

#### Principi fondamentali

La Banca nazionale svizzera (BNS) è una società anonima disciplinata da una legge speciale. Le sue sedi sono a Berna e a Zurigo. Il presente consuntivo annuale è stato redatto conformemente alle disposizioni della Legge sulla Banca nazionale (LBN) e del Codice delle obbligazioni (CO) nonché secondo i principi contabili esposti nel presente allegato. Esso presenta un quadro fedele della situazione patrimoniale, finanziaria e reddituale della Banca nazionale. Salvo disposizioni derogatorie, i principi contabili sono definiti con riferimento alle direttive Swiss GAAP FER (Raccomandazioni concernenti la presentazione dei conti). Si è derogato da queste ultime unicamente in caso di contraddizione con la LBN o se necessario per tenere conto delle caratteristiche specifiche della Banca nazionale. In deroga alle norme Swiss GAAP FER, non viene stilato un conto dei flussi di tesoreria. L'articolazione e la denominazione delle voci nel consuntivo annuale tengono conto delle particolarità che caratterizzano le modalità operative di un istituto di emissione.

Il Consiglio di banca ha approvato nella sua seduta del 1° marzo 2019 la Relazione finanziaria 2018 destinata al Consiglio federale e all'Assemblea generale degli azionisti.

#### Modifiche rispetto all'anno precedente

Rispetto all'anno precedente non sono state apportate modifiche ai principi di redazione del bilancio e ai criteri di valutazione.

#### Conto dei flussi di tesoreria

Conformemente all'art. 29 LBN, la Banca nazionale non è tenuta a presentare un conto dei flussi di tesoreria.

#### Debiti finanziari

Secondo la norma Swiss GAAP FER 31, le condizioni applicabili ai debiti finanziari devono essere indicate nell'allegato. Tale informazione è tuttavia poco significativa nel caso di una banca centrale, essendo essa chiamata ad assolvere un ruolo speciale. La maggior parte delle passività della Banca nazionale rispecchia direttamente la sua politica monetaria, consistente nell'apporto e nell'assorbimento di liquidità sul mercato monetario. Essendo dotata del monopolio di emissione delle banconote, la BNS non è esposta a rischi di liquidità o di rifinanziamento per le sue passività in franchi. Essa può infatti far fronte in qualsiasi momento ai propri impegni creando autonomamente liquidità, ovvero determinando l'ammontare e la struttura del proprio rifinanziamento. In considerazione di quanto precede, la BNS non indica dettagliatamente le condizioni applicabili.

#### Conto annuale consolidato

La Banca nazionale non detiene partecipazioni significative, soggette all'obbligo di consolidamento, e non redige quindi un conto consolidato.

Le operazioni della Banca nazionale sono rilevate e valutate alla data di conclusione, ma contabilizzate soltanto alla data di valuta. Le operazioni già concluse con data di valuta successiva alla data di chiusura del bilancio sono registrate fra le posizioni fuori bilancio.

Rilevazione delle operazioni

Proventi e oneri sono contabilizzati secondo il criterio della competenza, ossia attribuiti all'esercizio nel quale rientrano dal punto di vista economico.

Imputazione al periodo di competenza

Conformemente all'art. 8 LBN, la Banca nazionale è esente dall'imposta sull'utile. Tale esenzione vale sia per l'imposta federale diretta sia per le imposte cantonali e comunali.

Imposte sull'utile

La legge limita i diritti degli azionisti della Banca nazionale. Essi non possono influire sulle decisioni finanziarie e operative della Banca nazionale. Ai servizi bancari resi ai membri degli organi di direzione sono applicate le condizioni usuali nel settore bancario. La Banca nazionale non offre servizi bancari ai membri del Consiglio di banca. Transazioni significative con imprese, in cui la Banca nazionale detiene partecipazioni determinanti, sono dichiarate nelle Note esplicative sul bilancio e sul conto economico (cfr. pag. 184, cifra 08 e pag. 192, cifra 18).

Transazioni con parti correlate

Le posizioni in valuta estera sono convertite in franchi al tasso di cambio di fine anno. Proventi e oneri in valuta estera sono convertiti in franchi al tasso di cambio della data di contabilizzazione. Tutte le variazioni di valutazione sono imputate al conto economico.

Conversione delle valute estere

#### **BILANCIO E CONTO ECONOMICO**

Le disponibilità in oro sono costituite da lingotti e monete. L'oro, custodito per il 70% circa in Svizzera e per il 30% circa all'estero, è contabilizzato al valore di mercato. Le plusvalenze e minusvalenze sono registrate alla voce Risultato delle operazioni su oro.

Oro

Alla voce Investimenti in valuta estera figurano i titoli negoziabili (strumenti del mercato monetario, obbligazioni e titoli di capitale), i depositi (conti a vista, call money, depositi a termine) e i crediti per operazioni pronti contro termine (PcT) in valuta estera. I titoli, che costituiscono la parte più importante degli investimenti in valuta estera, sono iscritti a bilancio al valore di mercato, incluso il rateo di interesse maturato. I depositi e i crediti per operazioni PcT figurano al valore nominale, incluso il rateo di interesse maturato. Gli interessi negativi su queste posizioni sono contabilizzati come una riduzione dei proventi per interessi.

Investimenti in valuta estera

Le plusvalenze e minusvalenze da rivalutazione ai prezzi di mercato, gli interessi, i dividendi e le plusvalenze e minusvalenze di cambio sono contabilizzati nel Risultato delle posizioni in valuta estera.

Nell'ambito della gestione degli investimenti in valuta estera, la Banca nazionale conclude anche operazioni di prestito di titoli. Titoli propri sono ceduti in prestito a fronte di adeguate garanzie e contro il pagamento di interessi. I titoli prestati continuano a far parte degli Investimenti in valuta estera; il loro ammontare è precisato nell'allegato. I proventi per interessi sui prestiti di titoli sono contabilizzati nel Risultato delle posizioni in valuta estera.

#### Posizione di riserva nell'FMI

La Posizione di riserva nel Fondo monetario internazionale (FMI) è costituita dalla differenza tra la quota della Svizzera nell'FMI e le attività a vista dell'FMI presso la Banca nazionale, nonché dai crediti fondati sui Nuovi accordi di prestito (New Arrangements to Borrow, NAB).

La quota costituisce la partecipazione della Svizzera al capitale dell'FMI ed è finanziata dalla Banca nazionale. È denominata nell'unità di conto del Fondo, ossia in diritti speciali di prelievo (DSP). La parte della quota non utilizzata rimane su un conto a vista in franchi presso la BNS, cui il Fondo può attingere in ogni momento.

I NAB permettono all'FMI di ricorrere, in caso di crisi e di insufficienza dei mezzi propri, a linee di credito accordate dai partecipanti. Nei conti della Banca nazionale, la parte delle linee di credito non utilizzate dall'FMI figura fuori bilancio fra gli impegni irrevocabili.

La Posizione di riserva è iscritta a bilancio al valore nominale, incluso il rateo di interesse maturato. I proventi per interessi nonché le plusvalenze o minusvalenze di cambio derivanti dalla rivalutazione della Posizione di riserva sono contabilizzati nel Risultato delle posizioni in valuta estera.

#### Mezzi di pagamento internazionali

La voce Mezzi di pagamento internazionali si riferisce agli averi a vista in DSP presso l'FMI. Si tratta di fondi risultanti dall'allocazione di DSP, nonché da acquisti e vendite di DSP nel quadro dell'accordo per lo scambio di mezzi di pagamento internazionali con l'FMI. Gli averi a vista in DSP sono iscritti al valore nominale, incluso il rateo di interesse maturato. Essi sono remunerati alle condizioni di mercato. Gli interessi e le plusvalenze o minusvalenze di cambio sono contabilizzati alla voce Risultato delle posizioni in valuta estera.

L'impegno assunto in seguito all'allocazione di DSP è registrato nel passivo del bilancio alla voce Contropartita dei DSP assegnati dall'FMI.



In base alla Legge sull'aiuto monetario, la Svizzera può contribuire ad azioni di aiuto multilaterali che mirano a prevenire o a eliminare gravi perturbazioni del sistema monetario internazionale. In tal caso la Confederazione può incaricare la Banca nazionale di concedere il relativo prestito. La Svizzera può anche partecipare in fondi speciali e altri strumenti dell'FMI, in particolare a favore di Stati a basso reddito, o concedere crediti bilaterali di aiuto monetario a favore di singoli Stati. In entrambi i casi, la Confederazione può presentare alla BNS la richiesta di procedere alla concessione del prestito. La Confederazione, dal canto suo, in tutti questi casi si porta garante nei confronti della BNS del pagamento degli interessi e del rimborso del prestito.

Crediti di aiuto monetario

Attualmente sono in essere crediti connessi con i prestiti al Poverty Reduction and Growth Trust (PRGT, Fondo fiduciario per la riduzione della povertà e la crescita) e con il prestito alla banca centrale dell'Ucraina. Il PRGT è un fondo fiduciario amministrato dall'FMI che finanzia crediti a lungo termine a tassi agevolati in favore di paesi a basso reddito. Questi crediti sono valutati al valore nominale, incluso il rateo di interesse maturato. I proventi per interessi e le plusvalenze o minusvalenze di cambio sono contabilizzati alla voce Risultato delle posizioni in valuta estera.

Con le operazioni PcT in franchi la Banca nazionale può apportare oppure sottrarre liquidità al mercato monetario in franchi.

Crediti per operazioni PcT in franchi

I crediti derivanti dalle operazioni PcT sono interamente garantiti da titoli stanziabili presso la Banca nazionale. Essi sono iscritti a bilancio al valore nominale, incluso il rateo di interesse maturato. Gli interessi attivi sono contabilizzati nel Risultato delle posizioni in franchi.

A fine 2018 non sussistevano crediti derivanti da operazioni PcT in franchi.

I titoli in franchi, costituiti esclusivamente da obbligazioni negoziabili, figurano a bilancio al valore di mercato, incluso il rateo di interesse maturato. I risultati da valutazione e i proventi per interessi sono contabilizzati nel Risultato delle posizioni in franchi.

Titoli in franchi

Alla voce Immobilizzazioni materiali figurano terreni ed edifici, immobilizzazioni in corso, programmi informatici e altre immobilizzazioni. La soglia di iscrizione a bilancio delle acquisizioni singole è fissata a 20 000 franchi. Gli altri investimenti che comportano un incremento di valore (progetti) sono iscritti nell'attivo a partire da 100 000 franchi. Le immobilizzazioni materiali sono contabilizzate al valore di acquisto, al netto degli ammortamenti economicamente necessari.

Immobilizzazioni materiali

## DURATA DELL'AMMORTAMENTO

Terreni ed edifici	
Terreni	nessun ammortamento
Edifici (patrimonio edilizio)	50 anni
Impianti (installazioni tecniche e arredi interni)	10 anni
Immobilizzazioni in corso <sup>1</sup>	
Programmi informatici	3 anni
Altre immobilizzazioni materiali	3-12 anni

<sup>1</sup> Le immobilizzazioni ultimate sono trasferite alle pertinenti categorie delle immobilizzazioni materiali al momento della loro messa in esercizio.

La congruità della valutazione delle immobilizzazioni materiali è sottoposta a verifiche periodiche. Se da tali verifiche risulta una perdita di valore, è effettuato un ammortamento straordinario. Gli ammortamenti ordinari e straordinari sono imputati al conto economico alla voce Ammortamento delle immobilizzazioni materiali.

Gli utili e le perdite derivanti dalla vendita di immobilizzazioni materiali sono contabilizzati come Altri risultati.

### Partecipazioni

In linea di principio, le partecipazioni sono valutate al prezzo di acquisizione, detratte le rettifiche di valore economicamente necessarie. Fa eccezione la partecipazione in Orell Füssli Holding SA, valutata secondo il valore contabile del capitale attribuibile alla BNS. Il risultato da partecipazioni è contabilizzato alla voce Altri risultati.

### Strumenti finanziari derivati

Ai fini della gestione degli investimenti in valuta estera, la Banca nazionale impiega contratti in cambi a termine (swap di valute inclusi), opzioni su valute, derivati creditizi, futures e swap su tassi di interesse. Questi strumenti servono ad attuare il desiderato posizionamento nei segmenti azioni, tassi di interesse, rischi di credito e cambi (cfr. Rendiconto, capitolo 5.4). Per quanto possibile, gli strumenti finanziari derivati sono valutati al prezzo di mercato. Se questo non è disponibile, viene determinato un fair value in base a metodi matematico-finanziari generalmente riconosciuti. I valori di rimpiazzo positivi e negativi sono iscritti a bilancio rispettivamente alle voci Altre attività e Altre passività. Le variazioni da valutazione sono imputate al conto economico, alla voce Risultato delle posizioni in valuta estera.

### Ratei e risconti

I ratei e risconti non appaiono separatamente nel bilancio della Banca nazionale. Data la loro modesta rilevanza, essi sono ricompresi nelle voci Altre attività e Altre passività e specificati nell'allegato.

Alla voce Banconote in circolazione figurano, al valore nominale, le banconote emesse dalla Banca nazionale appartenenti alla serie attuale e alle serie precedenti richiamate e ancora convertibili.

**Banconote in circolazione**

I conti giro in franchi delle banche residenti in Svizzera svolgono un ruolo basilare ai fini della manovra monetaria della Banca nazionale. Essi servono inoltre al regolamento dei pagamenti senza contante all'interno della Svizzera. I conti giro delle banche in Svizzera sono iscritti a bilancio al valore nominale. La Banca nazionale può corrispondere un interesse positivo sugli averi in conto giro oppure esigere un interesse negativo per gli averi che superano un dato ammontare in franchigia da essa stabilito. Fino all'introduzione, il 22 gennaio 2015, del tasso di interesse negativo pari a  $-0,75\%$ , per i conti giro non erano computati interessi. I proventi per interessi sono contabilizzati nel Risultato delle posizioni in franchi.

**Conti giro di banche in Svizzera**

La Banca nazionale intrattiene per la Confederazione conti a vista in franchi, per i quali nel 2017 e nel 2018 non sono stati computati interessi. La Confederazione può inoltre collocare presso la Banca nazionale depositi a termine a condizioni di mercato. Le passività verso la Confederazione sono registrate al valore nominale.

**Passività verso la Confederazione**

La Banca nazionale intrattiene per banche e istituzioni estere conti giro, che servono per il regolamento dei pagamenti in franchi. I principi di redazione del bilancio e i criteri di valutazione, nonché i tassi di interesse sono analoghi a quelli applicati per i conti giro di banche in Svizzera.

**Conti giro di banche e istituzioni estere**

Nelle Altre passività a vista in franchi figurano principalmente i conti giro di imprese non bancarie, il conto dell'istituzione di previdenza per il personale della BNS e i conti dei dipendenti in servizio e dei pensionati della Banca nazionale.

**Altre passività a vista**

Per i conti giro delle imprese non bancarie valgono i medesimi principi di redazione del bilancio e criteri di valutazione, nonché i tassi di interesse applicati ai conti giro delle banche in Svizzera. Fa eccezione il conto giro di compensswiss (Fondi di compensazione AVS/AI/IPG), per il quale non sono computati interessi.

Il conto dell'istituzione di previdenza per il personale della BNS è valutato al valore nominale. Ad esso è applicato il medesimo tasso di interesse negativo dei conti giro delle banche residenti in Svizzera. I proventi per interessi sono contabilizzati nel Risultato delle posizioni in franchi.

I conti dei dipendenti e pensionati della BNS sono iscritti a bilancio al valore nominale, incluso il rateo di interesse maturato, e remunerati con un tasso di interesse positivo. Gli interessi passivi sono contabilizzati nel Risultato delle posizioni in franchi.

#### Passività per operazioni PcT in franchi

Con le operazioni PcT in franchi la Banca nazionale può apportare oppure sottrarre liquidità al mercato monetario in franchi.

Le passività derivanti da tali operazioni sono iscritte a bilancio al valore nominale, incluso il rateo di interesse maturato. Gli interessi passivi sono contabilizzati nel Risultato delle posizioni in franchi.

A fine 2018 non sussistevano passività derivanti da operazioni PcT in franchi.

#### Titoli di debito proprio

Per assorbire liquidità, la Banca nazionale può emettere propri titoli di debito fruttiferi in franchi (SNB Bills). La frequenza, la durata e l'ammontare delle emissioni dipendono dalle esigenze derivanti dalla regolazione del mercato monetario. I titoli di debito propri sono valutati al prezzo di emissione aumentato del relativo rateo di sconto. Gli interessi passivi sono contabilizzati nel Risultato delle posizioni in franchi.

A fine 2018 non sussistevano titoli di debito propri in essere.

#### Passività in valuta estera

Nella posizione Passività in valuta estera sono ricomprese varie passività a vista, passività a termine con scadenza ravvicinata, nonché passività derivanti da operazioni PcT a breve scadenza effettuate a condizioni di mercato per la gestione degli investimenti in valuta estera. Queste operazioni PcT (vendita temporanea di titoli contro disponibilità a vista con contestuale impegno di riacquisto alla data di scadenza) si traducono in una temporanea estensione del bilancio. In effetti, i titoli ceduti continuano a figurare nel portafoglio della BNS; al tempo stesso sono contabilizzati l'importo incassato a pronti e il corrispondente obbligo di rimborso a termine. Le passività in valuta estera sono valutate al valore nominale, incluso il rateo di interesse maturato. Gli interessi passivi e le plusvalenze o minusvalenze di cambio sono contabilizzati nel Risultato delle posizioni in valuta estera. Gli interessi negativi percepiti sono contabilizzati come una riduzione degli oneri per interessi.

Sotto questa voce di contropartita figurano le passività nei confronti dell’FMI per i diritti speciali di prelievo (DSP) assegnati alla Svizzera. Ad esse è applicato il medesimo tasso d’interesse dei DSP assegnati che figurano nell’attivo. Gli interessi passivi e le plusvalenze o minusvalenze di cambio sono contabilizzati nel Risultato delle posizioni in valuta estera.

**Contropartita dei DSP  
assegnati dall’FMI**

Secondo l’art. 30 cpv. 1 LBN, la Banca nazionale deve costituire accantonamenti che le consentano di mantenere le riserve monetarie al livello richiesto dalle esigenze di politica monetaria. A tale scopo, la Banca nazionale deve basarsi sull’evoluzione dell’economia svizzera. Tali accantonamenti fondati su una norma di legge speciale si configurano come posta di patrimonio netto e sono perciò considerati nel prospetto delle variazioni del capitale proprio (pag. 167). Il loro finanziamento avviene nel contesto della destinazione dell’utile. Il Consiglio di banca approva annualmente l’ammontare di questi accantonamenti.

**Accantonamenti per le riserve  
monetarie**

A prescindere dal dividendo, che secondo la Legge sulla Banca nazionale non deve superare il 6% del capitale azionario, l’utile della Banca nazionale che rimane dopo la costituzione di sufficienti accantonamenti per le riserve monetarie spetta alla Confederazione e ai Cantoni. Al fine di stabilizzare a medio termine l’importo annualmente ripartito, i versamenti a tale titolo sono fissati a priori per un determinato periodo nel quadro di una convenzione tra il Dipartimento federale delle finanze e la Banca nazionale. La riserva per future ripartizioni accoglie gli utili non ancora distribuiti. Poiché da tale riserva sono dedotte le eventuali perdite di esercizio, essa può anche assumere valore negativo.

**Riserva per future ripartizioni**

I piani previdenziali sono raggruppati in un’istituzione di previdenza a favore del personale, basata sul primato dei contributi. Conformemente alla norma Swiss GAAP FER 16, l’eventuale quota parte economica dell’eccedenza o del difetto di copertura è iscritta, rispettivamente, fra le attività o le passività di bilancio.

**Istituzione di previdenza**

Non si sono verificati eventi successivi alla data di chiusura del bilancio da menzionare o tenere in considerazione nel consuntivo annuale 2018.

**Eventi successivi alla  
data del bilancio**

Quotazioni applicate

**QUOTAZIONI APPLICATE PER LE VALUTE ESTERE E PER L'ORO**

	31.12.2018 in franchi	31.12.2017 in franchi	Variazione in %
1 euro (EUR)	1,1283	1,1711	-3,7
1 dollaro USA (USD)	0,9868	0,9765	+1,1
100 yen giapponesi (JPY)	0,8969	0,8678	+3,4
1 lira sterlina (GBP)	1,2630	1,3205	-4,4
1 dollaro canadese (CAD)	0,7232	0,7775	-7,0
100 won sudcoreani (KRW)	0,0888	0,0914	-2,8
1 dollaro australiano (AUD)	0,6955	0,7629	-8,8
100 corone danesi (DKK)	15,1095	15,7284	-3,9
100 yuan cinesi (CNY)	14,3463	15,0138	-4,4
1 dollaro di Singapore (SGD)	0,7238	0,7306	-0,9
100 corone svedesi (SEK)	11,0267	11,9051	-7,4
1 diritto speciale di prelievo (DSP)	1,3645	1,3907	-1,9
1 chilogrammo di oro	40 612,43	40 859,28	-0,6

**4.2 NOTE ESPLICATIVE SUL BILANCIO E SUL CONTO ECONOMICO**

Cifra 01

**ORO**

**Classificazione per genere**

	in tonnellate	31.12.2018 in milioni di franchi	in tonnellate	31.12.2017 in milioni di franchi
Lingotti	1 001,0	40 652,0	1 001,0	40 899,1
Monete	39,0	1 585,3	39,0	1 594,9
<b>Totale</b>	<b>1 040,0</b>	<b>42 237,3</b>	<b>1 040,0</b>	<b>42 494,0</b>

## INVESTIMENTI IN VALUTA ESTERA

Cifra 02

Classificazione per genere in milioni di franchi

	31.12.2018	31.12.2017	Variazione
Depositi a vista e call money	32 802,2	18 527,4	+ 14 274,8
Crediti per operazioni PcT	34 982,5	45 933,7	- 10 951,2
Titoli del mercato monetario	13 625,2	6 136,3	+ 7 488,9
Obbligazioni <sup>1</sup>	550 247,9	566 121,6	- 15 873,7
Titoli di capitale	132 070,1	153 405,8	- 21 335,7
<b>Totale</b>	<b>763 727,9</b>	<b>790 124,8</b>	<b>- 26 396,9</b>

<sup>1</sup> Di cui 590,6 milioni di franchi oggetto di prestiti di titoli (2017: 686,9 mio).

Classificazione per categoria di emittenti e di debitori in milioni di franchi

	31.12.2018	31.12.2017	Variazione
Stati	540 507,8	563 412,7	- 22 904,9
Istituzioni monetarie <sup>1</sup>	37 092,5	23 450,4	+ 13 642,1
Imprese	186 127,6	203 261,7	- 17 134,1
<b>Totale</b>	<b>763 727,9</b>	<b>790 124,8</b>	<b>- 26 396,9</b>

<sup>1</sup> Banca dei regolamenti internazionali (BRI), banche centrali e banche multilaterali di sviluppo.

Classificazione per moneta<sup>1</sup> in milioni di franchi

	31.12.2018	31.12.2017	Variazione
EUR	305 138,6	339 523,5	- 34 384,9
USD	262 764,5	268 485,3	- 5 720,8
JPY	69 733,2	59 531,3	+ 10 201,9
GBP	52 935,3	50 400,9	+ 2 534,4
CAD	20 864,8	20 944,8	- 80,0
KRW	13 241,5	11 376,5	+ 1 865,0
AUD	11 313,0	11 522,3	- 209,3
DKK	7 353,1	7 732,8	- 379,7
CNY	5 530,8	4 607,6	+ 923,2
SGD	3 271,0	3 350,9	- 79,9
SEK	2 935,0	3 265,4	- 330,4
Altre	8 646,9	9 383,5	- 736,6
<b>Totale</b>	<b>763 727,9</b>	<b>790 124,8</b>	<b>- 26 396,9</b>

<sup>1</sup> Esclusi i derivati su valute.

**POSIZIONE DI RISERVA NELL'FMI**

in milioni di franchi

	31.12.2018	31.12.2017	Variazione
Quota della Svizzera nel Fondo monetario internazionale (FMI) <sup>1</sup>	7 874,7	8 025,9	-151,2
. /. Attività a vista in franchi dell'FMI presso la BNS <sup>2</sup>	-7 329,0	-8 007,8	+ 678,8
<b>Crediti per operazioni connesse con la partecipazione all'FMI</b>	<b>545,7</b>	<b>18,1</b>	<b>+ 527,6</b>
Credito accordato in base ai Nuovi accordi di prestito (NAB) <sup>3</sup>	642,7	853,2	-210,5
<b>Totale posizione di riserva nell'FMI</b>	<b>1 188,4</b>	<b>871,3</b>	<b>+ 317,1</b>

1 5771,1 milioni di DSP; variazione dovuta unicamente al tasso di cambio.

2 Corrisponde alla parte non utilizzata della quota.

3 Incluso il rateo di interesse maturato.

**Dettagli riguardanti i Nuovi accordi di prestito (NAB)<sup>1</sup>**

in milioni di franchi

	31.12.2018	31.12.2017	Variazione
Linee di credito <sup>2</sup>	7 560,2	7 705,4	-145,2
Utilizzo	642,7	853,2	-210,5
Margine non utilizzato	6 917,5	6 852,2	+ 65,3

1 Ammontare massimo delle linee di credito di 5540,7 milioni di DSP costituite a favore dell'FMI per casi particolari in base agli impegni assunti nel quadro dei NAB; credito rotativo senza garanzia della Confederazione (cfr. Rendiconto, capitolo 7.2.1).

2 Variazione dovuta unicamente al tasso di cambio.



## MEZZI DI PAGAMENTO INTERNAZIONALI

Cifra 04

in milioni di franchi

	31.12.2018	31.12.2017	Variazione
DSP assegnati dall'FMI <sup>1</sup>	4 486,5	4 572,7	-86,2
DSP acquistati/venduti (valore netto)	-45,9	-77,2	+31,3
<b>Totale</b>	<b>4 440,6</b>	<b>4 495,5</b>	<b>-54,9</b>

1 Valore in franchi dei 3288 milioni di DSP assegnati dall'FMI. L'impegno assunto in connessione a tale assegnazione è registrato alla voce Contropartita dei DSP assegnati dall'FMI.

### Dettagli riguardanti l'accordo per lo scambio di mezzi di pagamento internazionali (Voluntary Trading Arrangement)<sup>1</sup>

in milioni di franchi

	31.12.2018	31.12.2017	Variazione
Impegni di acquisto/vendita <sup>2</sup>	2 243,2	2 286,3	-43,1
DSP acquistati	-	-	-
DSP venduti	45,9	77,2	-31,3
Impegno <sup>3</sup>	2 289,2	2 363,5	-74,3

1 La Banca nazionale è tenuta nei confronti dell'FMI ad acquistare o vendere DSP contro valute (dollari USA, euro) fino ad un massimo di 1644 milioni di DSP.

2 Variazione dovuta unicamente al tasso di cambio.

3 Importo massimo dell'impegno di acquisto.

**CREDITI DI AIUTO MONETARIO**

in milioni di franchi

	31.12.2018	31.12.2017	Variazione
Crediti per il prestito al PRGT <sup>1,2</sup>	140,6	62,3	+ 78,3
Crediti per il prestito al PRGT interinale <sup>1,2</sup>	19,7	50,3	- 30,6
Crediti per prestiti bilaterali <sup>2</sup>	100,0	97,7	+ 2,3
<b>Totale</b>	<b>260,3</b>	<b>210,3</b>	<b>+ 50,0</b>

1 Poverty Reduction and Growth Trust dell'FMI.

2 Incluso il rateo di interesse maturato.

**Dettagli riguardanti le linee di credito utilizzate** in milioni di franchi

	31.12.2018	31.12.2017	Variazione
Linea di credito a favore del PRGT <sup>1,2</sup>	1 364,5	1 390,7	- 26,2
Utilizzo	139,9	62,1	+ 77,8
Rimborso	-	-	-
Crediti <sup>3</sup>	140,6	62,3	+ 78,3
Margine non utilizzato	1 224,6	1 328,6	- 104,0
Linea di credito a favore del PRGT interinale <sup>1,2</sup>	341,1	347,7	- 6,6
Utilizzo	341,1	347,7	- 6,6
Rimborso	321,4	297,3	+ 24,1
Crediti <sup>3</sup>	19,7	50,3	- 30,6
Margine non utilizzato	-	-	-
Linea di credito per prestiti bilaterali <sup>2,4</sup>	197,4	195,3	+ 2,1
Utilizzo	98,7	97,7	+ 1,0
Rimborso	-	-	-
Crediti <sup>3</sup>	100,0	97,7	+ 2,3
Margine non utilizzato	98,7	97,7	+ 1,0

1 Poverty Reduction and Growth Trust (PRGT); linea di credito di durata limitata al fondo fiduciario dell'FMI; non rotativa, per la quale la Confederazione garantisce il rimborso del capitale e il pagamento degli interessi. PRGT: 1000 milioni di DSP; PRGT interinale: 250 milioni di DSP.

2 Variazione dovuta unicamente al tasso di cambio.

3 Incluso il rateo di interesse maturato.

4 Linea di credito a favore della banca centrale dell'Ucraina per un massimo di 200 milioni di dollari USA; non rotativa, per la quale la Confederazione garantisce il rimborso del capitale e il pagamento degli interessi.

## TITOLI IN FRANCHI

Cifra 06

### Classificazione per categoria di debitori in milioni di franchi

	31.12.2018	31.12.2017	Variazione
Stati	1 688,3	1 776,4	-88,1
Imprese	2 288,8	2 179,7	+ 109,1
<b>Totale</b>	<b>3 977,1</b>	<b>3 956,2</b>	<b>+ 20,9</b>

### Classificazione all'interno della categoria Stati in milioni di franchi

	31.12.2018	31.12.2017	Variazione
Confederazione	989,4	1 060,0	-70,6
Cantoni e comuni	507,9	517,4	-9,5
Stati esteri <sup>1</sup>	191,0	199,0	-8,0
<b>Totale</b>	<b>1 688,3</b>	<b>1 776,4</b>	<b>-88,1</b>

1 Compresi gli enti di diritto pubblico.

### Classificazione all'interno della categoria Imprese in milioni di franchi

	31.12.2018	31.12.2017	Variazione
Istituti svizzeri di credito fondiario	1 685,6	1 541,4	+ 144,2
Altre imprese svizzere <sup>1</sup>	56,7	51,1	+ 5,6
Imprese estere <sup>2</sup>	546,5	587,3	-40,8
<b>Totale</b>	<b>2 288,8</b>	<b>2 179,7</b>	<b>+ 109,1</b>

1 Principalmente organizzazioni internazionali con sede in Svizzera.

2 Banche, organizzazioni internazionali e altre imprese.

**IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI**

in milioni di franchi

	Terreni ed edifici <sup>1</sup>	Immobi- lizzazioni in corso	Programmi informatici	Altre immobi- lizzazioni materiali <sup>2</sup>	Totale
<b>Valore di acquisizione</b>					
1° gennaio 2018	584,3	39,0	72,4	69,7	765,4
Afflussi	2,1	49,0	7,7	7,6	66,3
Deflussi	–	–	–6,9	–2,7	–9,6
Riclassificazioni	52,2	–52,2	–	–	
31 dicembre 2018	638,5	35,8	73,2	74,6	822,1
<b>Rettifiche di valore cumulative</b>					
1° gennaio 2018	249,8		64,4	54,8	369,1
Ammortamenti ordinari	12,4		6,5	8,2	27,1
Deflussi	–		–6,9	–2,7	–9,5
Riclassificazioni	–		–	–	
31 dicembre 2018	262,2		64,0	60,4	386,6
<b>Valori contabili netti</b>					
1° gennaio 2018	334,5	39,0	8,0	14,9	396,3
31 dicembre 2018	376,3	35,8	9,1	14,3	435,5

1 Valore secondo l'assicurazione fabbricati: 632,9 milioni di franchi.

2 Valore secondo l'assicurazione cose: 63,7 milioni di franchi.

**Immobilizzazioni materiali dell'esercizio precedente** in milioni di franchi

	Terreni ed edifici <sup>1</sup>	Immobilizzazioni in corso	Programmi informatici	Altre immobilizzazioni materiali <sup>2</sup>	Totale
<b>Valore di acquisizione</b>					
1° gennaio 2017	584,1	5,9	72,4	66,5	728,9
Afflussi	0,3	34,8	7,2	9,4	51,8
Deflussi	-1,9	-	-7,2	-6,2	-15,3
Riclassificazioni	1,8	-1,8	-	-	-
31 dicembre 2017	584,3	39,0	72,4	69,7	765,4
<b>Rettifiche di valore cumulative</b>					
1° gennaio 2017	239,6		62,3	51,9	353,8
Ammortamenti ordinari	12,1		9,3	9,1	30,6
Deflussi	-1,9		-7,2	-6,2	-15,3
Riclassificazioni	-		-	-	-
31 dicembre 2017	249,8		64,4	54,8	369,1
<b>Valori contabili netti</b>					
1° gennaio 2017	344,5	5,9	10,1	14,6	375,1
31 dicembre 2017	334,5	39,0	8,0	14,9	396,3

1 Valore secondo l'assicurazione fabbricati: 632,9 milioni di franchi.

2 Valore secondo l'assicurazione cose: 60,9 milioni di franchi.

## Cifra 08

**PARTECIPAZIONI**

in milioni di franchi

	BRI <sup>1</sup>	Orell Füssli <sup>2</sup>	Landqart <sup>3</sup>	Altre partecipazioni	Totale
Quota di partecipazione	3%	33%	90%		
Valore contabile al 1° gennaio 2017	90,2	46,9	–	0,0	137,2
Investimenti	–	–	19,4	–	19,4
Disinvestimenti	–	–	–	–	–
Variazioni di valutazione	–	0,4	–	–	0,4
Valore contabile al 31 dicembre 2017	90,2	47,3	19,4	0,0	156,9
Valore contabile al 1° gennaio 2018	90,2	47,3	19,4	0,0	156,9
Investimenti	–	–	–	–	–
Disinvestimenti	–	–	–	–	–
Variazioni di valutazione	–	–5,9	–	–	–5,9
Valore contabile al 31 dicembre 2018	90,2	41,4	19,4	0,0	151,0

- 1 La partecipazione nella Banca dei regolamenti internazionali (BRI), con sede a Basilea, è detenuta ai fini della cooperazione monetaria.
- 2 Orell Füssli Holding SA (Zurigo), la cui filiale Orell Füssli Sicherheitsdruck AG (Zurigo) produce le banconote svizzere.
- 3 Partecipazione in Landqart AG, con sede a Landquart, che produce la carta speciale utilizzata per la nuova serie di banconote svizzere. Nell'anno in esame la banca nazionale ha effettuato un apporto di 9,0 milioni di franchi a favore della società (cfr. pag. 192, cifra 18).

## Cifra 09

**ALTRE ATTIVITÀ**

in milioni di franchi

	31.12.2018	31.12.2017	Variazione
Monete <sup>1</sup>	215,6	228,5	– 12,9
Contante in valuta estera	1,3	1,0	+0,3
Altri crediti	97,7	69,4	+ 28,3
Ratei e risconti attivi	178,9	177,8	+ 1,1
Valori di rimpiazzo positivi <sup>2</sup>	157,1	124,4	+ 32,7
<b>Totale</b>	<b>650,7</b>	<b>601,1</b>	<b>+ 49,6</b>

- 1 Monete acquistate presso Swissmint per la messa in circolazione.
- 2 Guadagni non realizzati su strumenti finanziari e su operazioni a pronti non regolate (cfr. pag. 198, cifra 26).

## BANCONOTE IN CIRCOLAZIONE

Cifra 10

Classificazione per serie in milioni di franchi

	31.12.2018	31.12.2017	Variazione
9 <sup>a</sup> serie	10 400,3	3 691,6	+ 6 708,7
8 <sup>a</sup> serie	70 762,1	76 851,6	-6 089,5
6 <sup>a</sup> serie <sup>1</sup>	1 076,5	1 095,8	-19,3
<b>Totale</b>	<b>82 238,8</b>	<b>81 638,9</b>	<b>+ 599,9</b>

1 La BNS è tenuta a cambiare queste banconote fino al 30 aprile 2020 (in riferimento al richiamo e al cambio delle banconote, cfr. Rendiconto, capitolo 3.3). La 7<sup>a</sup> serie, concepita come serie di riserva, non è mai stata messa in circolazione.

## PASSIVITÀ VERSO LA CONFEDERAZIONE

Cifra 11

in milioni di franchi

	31.12.2018	31.12.2017	Variazione
Passività a vista	14 612,6	13 754,8	+ 857,8
Passività a termine	1 000,0	1 000,0	-
<b>Totale</b>	<b>15 612,6</b>	<b>14 754,8</b>	<b>+ 857,8</b>

## ALTRE PASSIVITÀ A VISTA

Cifra 12

in milioni di franchi

	31.12.2018	31.12.2017	Variazione
Conti giro di imprese non bancarie <sup>1</sup>	41 084,2	34 037,3	+ 7 046,9
Conti di deposito <sup>2</sup>	394,4	361,4	+ 33,0
<b>Totale</b>	<b>41 478,6</b>	<b>34 398,8</b>	<b>+ 7 079,8</b>

1 Servizi di clearing, assicurazioni, ecc.

2 Prevalentemente conti intestati a dipendenti e pensionati, nonché all'istituzione di previdenza della BNS. Al 31 dicembre 2018, le passività di conto corrente verso quest'ultima ammontavano a 65,9 milioni di franchi (2017: 48,3 mio).

Cifra 13

### **PASSIVITÀ IN VALUTA ESTERA**

in milioni di franchi

	31.12.2018	31.12.2017	Variazione
Passività a vista	12,3	4,5	+ 7,8
Passività per operazioni PcT <sup>1</sup>	34 799,4	45 929,1	- 11 129,7
<b>Totale</b>	<b>34 811,8</b>	<b>45 933,6</b>	<b>- 11 121,8</b>

1 In connessione con la gestione delle riserve valutarie.

Cifra 14

### **ALTRE PASSIVITÀ**

in milioni di franchi

	31.12.2018	31.12.2017	Variazione
Altre posizioni debitorie	68,8	86,7	- 17,9
Ratei e risconti passivi	24,0	28,2	- 4,2
Valori di rimpiazzo negativi <sup>1</sup>	379,3	200,0	+ 179,3
<b>Totale</b>	<b>472,2</b>	<b>314,8</b>	<b>+ 157,4</b>

1 Perdite non realizzate su strumenti finanziari e su operazioni a pronti non regolate (cfr. pag. 198, cifra 26).



## CAPITALE AZIONARIO

Cifra 15

### Azioni<sup>1</sup>

	2018	2017	2016
Capitale azionario, in franchi	25 000 000	25 000 000	25 000 000
Valore nominale per azione, in franchi	250	250	250
Numero di azioni	100 000	100 000	100 000
Simbolo/ISIN <sup>2</sup>	SNBN/CH0001319265		
Quotazione di chiusura al 31 dicembre, in franchi	4 150	3 889	1 750
Capitalizzazione di borsa, in franchi	415 000 000	388 900 000	175 000 000
Quotazione massima annua, in franchi	9 760	4 724	2 120
Quotazione minima annua, in franchi	3 900	1 615	1 028
Numero medio giornaliero di azioni scambiate	177	150	101

1 La norma Swiss GAAP FER 31 prescrive la presentazione del risultato per ogni azione. Nel caso della Banca nazionale, sottoposta a una legge speciale, questo dato non è tuttavia significativo. I diritti degli azionisti sono definiti dalla Legge sulla Banca nazionale. Il diritto al dividendo, in particolare, è limitato al 6% del capitale azionario (15 franchi al massimo per ciascuna azione del valore nominale di 250 franchi). La parte restante dell'utile di esercizio ripartibile è destinata per un terzo alla Confederazione e per due terzi ai Cantoni. Per questi motivi, la Banca nazionale non pubblica il risultato per azione.

2 Azioni quotate nel segmento Swiss Reporting Standard di SIX Swiss Exchange.

## Composizione dell'azionariato al 31 dicembre 2018

	Cantoni	Banche cantonali	Altri enti e istituti di diritto pubblico <sup>1</sup>	Totale degli azionisti di diritto pubblico	Azionisti privati	Totale
<b>Azionisti registrati</b>	<b>25</b>	<b>21</b>	<b>24</b>	<b>70</b>	<b>2 191</b>	<b>2 261</b>
<b>Azioni con diritto di voto</b>	<b>38 797</b>	<b>10 839</b>	<b>362</b>	<b>49 998</b>	<b>14 095</b>	<b>64 093</b>
in percentuale	60,53%	16,91%	0,56%	78,01%	21,99%	100,00%
<b>Azioni senza diritto di voto</b>					<b>35 907</b>	<b>35 907</b>
di cui posizione dispo <sup>2</sup>					24 108	24 108
di cui azioni intestate fiduciariamente <sup>3</sup>					2 599	2 599
di cui azioni con diritto di voto limitato per legge <sup>4</sup>					9 200	9 200
<b>Totale delle azioni</b>	<b>38 797</b>	<b>10 839</b>	<b>362</b>	<b>49 998</b>	<b>50 002<sup>5</sup></b>	<b>100 000</b>

1 Della categoria Altri enti di diritto pubblico fanno parte 21 comuni.

2 La posizione dispo ricomprende le azioni nominative non iscritte nel registro delle azioni.

3 Le azioni intestate fiduciariamente sono titoli per i quali nel registro delle azioni figura, invece del titolare effettivo, un fiduciario senza diritto di voto (una banca o un gestore patrimoniale).

4 Il diritto di voto è limitato a 100 azioni. Tale limite non è applicabile a enti e istituzioni svizzeri di diritto pubblico, né alle banche cantonali ai sensi dell'art. 3a della Legge federale dell'8 novembre 1934 sulle banche (art. 26 cpv. 2 LBN). Nel 2018 22 azionisti titolari ciascuno di oltre 100 azioni sottostavano a questa limitazione.

5 Di cui 9821 azioni possedute da soggetti esteri (con il 2,96% dei diritti di voto).

### Grandi azionisti di diritto pubblico

	Numero di azioni	31.12.2018 Quota di partecipazione	Numero di azioni	31.12.2017 Quota di partecipazione
Cantone di Berna	6 630	6,63%	6 630	6,63%
Cantone di Zurigo	5 200	5,20%	5 200	5,20%
Cantone di Vaud	3 401	3,40%	3 401	3,40%
Cantone di San Gallo	3 002	3,00%	3 002	3,00%

### Grandi azionisti privati<sup>1</sup>

	Numero di azioni	31.12.2018 Quota di partecipazione	Numero di azioni	31.12.2017 Quota di partecipazione
Prof. Dott. Theo Siegert, Düsseldorf	5 240	5,24%	6 070	6,07%

1 Azionisti non appartenenti al settore di diritto pubblico e perciò sottoposti alle restrizioni previste dalla legge (art. 26 LBN), ossia con diritto di voto limitato a 100 azioni.

## RISULTATO DELLE POSIZIONI IN VALUTA ESTERA

Cifra 16

Classificazione per origine in milioni di franchi

	2018	2017	Variazione
Investimenti in valuta estera	-16 328,1	49 648,9	-65 977,0
Posizione di riserva nell'FMI	-15,5	25,0	-40,5
Mezzi di pagamento internazionali	2,2	-4,8	+ 7,0
Crediti di aiuto monetario	3,9	3,0	+ 0,9
<b>Totale</b>	<b>-16 337,5</b>	<b>49 672,0</b>	<b>-66 009,5</b>

Classificazione per genere in milioni di franchi

	2018	2017	Variazione
Interessi attivi	9 622,9	9 267,0	+ 355,9
Plus/minusvalenze su titoli e strumenti di debito	-5 617,4	-5 460,9	-156,5
Interessi passivi	-17,2	145,7	-162,9
Dividendi	3 424,5	3 203,3	+ 221,2
Plus/minusvalenze su titoli e strumenti di capitale	-12 377,6	21 516,3	-33 893,9
Plus/minusvalenze di cambio	-11 335,8	21 030,9	-32 366,7
Oneri di gestione patrimoniale, tasse di custodia e altri emolumenti	-36,9	-30,2	-6,7
<b>Totale</b>	<b>-16 337,5</b>	<b>49 672,0</b>	<b>-66 009,5</b>

**Classificazione per moneta del risultato complessivo** in milioni di franchi

	2018	2017	Variazione
EUR	-11 464,9	27 188,7	-38 653,6
USD	1 921,5	9 539,5	-7 618,0
JPY	-332,0	2 460,8	-2 792,8
GBP	-2 614,9	3 582,3	-6 197,2
CAD	-1 538,3	932,0	-2 470,3
KRW	-19,8	1 233,9	-1 253,7
AUD	-677,2	999,4	-1 676,6
DKK	-280,2	873,0	-1 153,2
CNY	136,6	89,5	+47,1
SGD	-30,8	256,3	-287,1
SEK	-322,1	310,1	-632,2
DSP	-10,4	26,1	-36,5
Altre	-1 105,0	2 180,4	-3 285,4
<b>Totale</b>	<b>-16 337,5</b>	<b>49 672,0</b>	<b>-66 009,5</b>

**Classificazione per moneta delle plus/minusvalenze di cambio** in milioni di franchi

	2018	2017	Variazione
EUR	-10 610,3	25 284,9	-35 895,2
USD	3 465,0	-9 055,5	+12 520,5
JPY	1 994,6	-313,9	+2 308,5
GBP	-2 079,0	2 371,2	-4 450,2
CAD	-1 473,6	567,6	-2 041,2
KRW	-294,4	830,0	-1 124,4
AUD	-1 073,9	372,4	-1 446,3
DKK	-302,7	625,0	-927,7
CNY	-244,2	113,4	-357,6
SGD	-31,3	118,9	-150,2
SEK	-297,9	183,1	-481,0
DSP	-23,8	16,8	-40,6
Altre	-364,4	-83,0	-281,4
<b>Totale</b>	<b>-11 335,8</b>	<b>21 030,9</b>	<b>-32 366,7</b>

## RISULTATO DELLE POSIZIONI IN FRANCHI

Cifra 17

### Classificazione per origine in milioni di franchi

	2018	2017	Variazione
Interessi negativi sui conti giro	2 048,0	2 020,7	+ 27,3
Titoli in franchi	0,7	- 11,9	+ 12,6
Operazioni PcT in franchi per l'immissione di liquidità	-	-	-
Operazioni PcT in franchi per l'assorbimento di liquidità	-	-	-
Passività verso la Confederazione	-	-	-
Titoli di debito propri	-	-	-
Altre posizioni in franchi	- 2,5	- 1,8	- 0,7
<b>Totale</b>	<b>2 046,2</b>	<b>2 007,0</b>	<b>+ 39,2</b>

### Classificazione per genere in milioni di franchi

	2018	2017	Variazione
Interessi negativi sui conti giro	2 048,0	2 020,7	+ 27,3
Interessi attivi	49,6	54,7	- 5,1
Plus/minusvalenze su titoli e strumenti di debito	- 40,2	- 57,0	+ 16,8
Interessi passivi	- 2,5	- 1,8	- 0,7
Oneri di negoziazione, tasse di custodia e altri emolumenti	- 8,7	- 9,6	+ 0,9
<b>Totale</b>	<b>2 046,2</b>	<b>2 007,0</b>	<b>+ 39,2</b>

Cifra 18

## ALTRI RISULTATI

in milioni di franchi

	2018	2017	Variazione
Proventi da commissioni	3,2	4,2	-1,0
Oneri per commissioni	-3,6	-4,6	+1,0
Risultato da partecipazioni <sup>1</sup>	-6,6	9,9	-16,5
Proventi da immobili	1,7	2,9	-1,2
Altri risultati finanziari	0,5	0,7	-0,2
<b>Totale</b>	<b>-4,8</b>	<b>13,1</b>	<b>-17,9</b>

<sup>1</sup> Comprende per il 2018 un apporto di 9,0 milioni di franchi a favore di Landqart AG (cfr. pag. 184, cifra 08).

Cifra 19

## SPESE PER IL PERSONALE<sup>1</sup>

Classificazione per genere in milioni di franchi

	2018	2017	Variazione
Salari, stipendi e assegni	133,5	127,7	+5,8
Assicurazioni sociali	32,0	28,9	+3,1
Altre spese per il personale <sup>2</sup>	8,9	9,0	-0,1
<b>Totale</b>	<b>174,5</b>	<b>165,6</b>	<b>+8,9</b>

<sup>1</sup> In termini di posti di lavoro a tempo pieno, il numero di occupati nel 2018 è equivalso in media a 837 persone (2017: 811).

<sup>2</sup> Prestazioni sociali di vario genere, costi per lo sviluppo, la formazione e il reclutamento del personale, eventi sociali, ecc.

**Remunerazione dei membri del Consiglio di banca<sup>1</sup> (esclusi i contributi sociali del datore di lavoro)**  
in migliaia di franchi

	2018	2017	Variazione
Jean Studer, presidente <sup>2, 3, 4</sup>	173,4	167,8	+ 5,6
Olivier Steimer, vicepresidente <sup>3, 4</sup>	83,2	74,8	+ 8,4
Prof. Dott. Monika Bütler <sup>3</sup>	50,6	47,8	+ 2,8
Barbara Janom Steiner	45,0	45,0	–
Heinz Karrer <sup>5</sup>	56,2	59,0	– 2,8
Dott. Daniel Lampart <sup>6</sup>	50,6	50,6	–
Prof. Dott. Christoph Lengwiler <sup>5</sup>	65,2	68,0	– 2,8
Shelby Robert du Pasquier <sup>6</sup>	59,6	59,6	–
Ernst Stocker <sup>5</sup>	56,2	59,0	– 2,8
Prof. Dott. Cédric Pierre Tille <sup>4, 6</sup>	56,2	50,6	+ 5,6
Dott. Christian Vitta	45,0	45,0	–
<b>Totale</b>	<b>741,2</b>	<b>727,2</b>	<b>+ 14,0</b>

- 1 Secondo il regolamento. Per le sedute di comitati nei giorni in cui non ha luogo una seduta del Consiglio di banca è versata un'indennità per seduta di 2800 franchi. Per l'assolvimento di compiti speciali è corrisposta un'indennità di 2800 franchi per giornata ovvero di 1400 franchi per mezza giornata.  
2 Senza i contributi di previdenza del datore di lavoro di 23 478 franchi (2017: 47 392).  
3 Membro del Comitato di remunerazione.  
4 Membro del Comitato di nomina.  
5 Membro del Comitato di verifica.  
6 Membro del Comitato dei rischi.

**Remunerazione dei membri dei Comitati consultivi economici regionali** in migliaia di franchi

	2018	2017	Variazione
Presidenti <sup>1</sup>	60,0	60,0	–
Altri membri <sup>2</sup>	110,0	114,0	– 4,0

- 1 Remunerazione per ognuno degli 8 presidenti: 7500 franchi all'anno.  
2 Remunerazione per singolo membro (complessivamente 19 persone, di cui 1 persona ha dichiarato di non voler percepire alcuna indennità sin dalla sua entrata in carica avvenuta alla data dell'Assemblea generale 2018): 6000 franchi all'anno.

L'elenco dei membri dei Comitati consultivi economici regionali si trova a pag. 213.

**Remunerazione dei membri degli organi di direzione<sup>1</sup> (esclusi i contributi sociali del datore di lavoro)** in migliaia di franchi

	Stipendio	Altri compensi <sup>2</sup>	2018 Remunerazione complessiva	2017 Remunerazione complessiva	Variazione
3 membri della Direzione generale	2 668,9	90,9	<b>2 759,8</b>	2 829,9	-70,1
Prof. Dott. Thomas J. Jordan, presidente <sup>3</sup>	889,6	30,3	<b>919,9</b>	979,8	-59,9
Dott. Fritz Zurbrügg, vicepresidente	889,6	30,3	<b>919,9</b>	943,3	-23,4
Dott. Andréa M. Maechler	889,6	30,3	<b>919,9</b>	906,8	+13,1
3 supplenti della Direzione generale <sup>4, 5</sup>	1 535,3	70,5	<b>1 605,8</b>	1 428,2	+177,6
<b>Totale</b>	<b>4 204,2</b>	<b>161,4</b>	<b>4 365,6</b>	<b>4 258,2</b>	<b>+107,4</b>

**Remunerazione dei membri degli organi di direzione<sup>1</sup> (inclusi i contributi sociali del datore di lavoro)** in migliaia di franchi

	Remunerazione complessiva	Contributi del datore di lavoro agli schemi previdenziali e all'AVS	2018 Totale	2017 Totale	Variazione
3 membri della Direzione generale	2 759,8	864,3	3 624,1	3 604,1	+20,0
Prof. Dott. Thomas J. Jordan, presidente <sup>3</sup>	919,9	300,4	1 220,3	1 226,3	-6,0
Dott. Fritz Zurbrügg, vicepresidente	919,9	300,4	1 220,3	1 228,6	-8,3
Dott. Andréa M. Maechler	919,9	263,6	1 183,5	1 149,2	+34,3
3 supplenti della Direzione generale <sup>4, 5</sup>	1 605,8	492,9	2 098,7	1 850,0	+248,7
<b>Totale</b>	<b>4 365,6</b>	<b>1 357,2</b>	<b>5 722,8</b>	<b>5 454,2</b>	<b>+268,6</b>

1 Tutte le retribuzioni sono fissate nei regolamenti; cfr. anche il capitolo sul Governo societario, pag. 141.

2 Rimborso forfettario delle spese di rappresentanza, abbonamento generale, gratifica per anzianità di servizio e altre indennità previste dai regolamenti.

3 Escluso l'onorario di 67 165 franchi percepito come membro del consiglio di amministrazione della BRI.

4 In seguito al cambiamento in seno al Collegio dei supplenti, oltre alle remunerazioni dei membri in carica del Collegio dei supplenti, l'importo indicato per il periodo in esame contiene dal luglio 2018 anche l'indennità per le limitazioni all'esercizio di attività lucrative di un membro dimissionario del Collegio dei supplenti. Inoltre, viene versata nell'anno successivo un'indennità pari a tre mensilità di stipendio. Informazioni più dettagliate si trovano nel Rapporto annuale (capitolo 1.5, Remunerazioni, pag. 141).

5 Escluso l'onorario di 36 846 franchi percepito da un supplente della Direzione generale come membro del consiglio di amministrazione di Orell Füssli Holding SA.

Come tutte le collaboratrici e i collaboratori, i membri degli organi di direzione hanno diritto ai mutui ipotecari a tasso ridotto concessi dall'istituzione di previdenza e a tassi di favore per i loro averi su conti del personale della BNS. Non sono stati corrisposti altri compensi ai termini dell'art. 663b<sup>bis</sup> cpv. 1 CO.

Il 31 dicembre 2018 tra i membri degli organi di direzione era titolare di azioni della Banca nazionale: Dewet Moser, membro supplente della Direzione generale (1 azione, nessun cambiamento rispetto all'anno precedente). Il 31 dicembre 2018 era inoltre titolare di azioni della Banca nazionale una persona vicina a Thomas J. Jordan, presidente della Direzione generale (1 azione, nessun cambiamento rispetto all'anno precedente).

Il Codice di condotta per i membri del Consiglio di banca vieta loro il possesso di azioni della BNS.



## OBBLIGHI PREVIDENZIALI<sup>1, 2</sup>

Cifra 20

### Partecipazione all'eccedenza/al difetto di copertura negli schemi previdenziali<sup>3</sup> in milioni di franchi

	31.12.2018	31.12.2017	Variazione
Eccedenza/difetto di copertura secondo la norma Swiss GAAP FER 26 <sup>3, 4</sup>	-	-	-
Quota parte economica della BNS secondo la norma Swiss GAAP FER 16	-	-	-

- 1 L'istituzione di previdenza non dispone di riserve di contributi del datore di lavoro.
- 2 Lo statuto dell'istituzione di previdenza contiene una clausola di risanamento che sarà attivata se si prevede che il grado di copertura dell'istituzione di previdenza scenda al di sotto del 100%. In tale caso deve essere elaborato un piano di risanamento per sopperire al difetto di copertura entro un adeguato termine con il sostegno della BNS. La clausola di risanamento fornisce una soluzione durevole al problema di un eventuale difetto di copertura.
- 3 Al momento della redazione del consuntivo l'eccedenza/il difetto di copertura di valore nullo al 31 dicembre 2018 non erano ancora stati sottoposti a verifica contabile.
- 4 Il grado di copertura conformemente all'art. 44 OPP2 (Ordinanza sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità) si attestava al 31 dicembre 2018 al 115,9% e al momento della redazione del consuntivo non era ancora stato sottoposto a verifica contabile.

### Oneri previdenziali in milioni di franchi

	2018	2017	Variazione
Contributi del datore di lavoro	22,3	19,7	+ 2,6
Variazione della quota parte economica nell'eccedenza/nel difetto di copertura	-	-	-
Oneri previdenziali contabilizzati nelle Spese per il personale	22,3	19,7	+ 2,6

## SPESE DI ESERCIZIO

Cifra 21

in milioni di franchi

	2018	2017	Variazione
Locali	22,9	21,7	+ 1,2
Manutenzione delle Immobilizzazioni materiali mobili e dei Programmi informatici	18,9	18,7	+ 0,2
Consulenza e assistenza di terzi <sup>1</sup>	39,3	41,1	- 1,8
Spese amministrative	21,8	21,0	+ 0,8
Sussidi <sup>2</sup>	5,8	7,0	- 1,2
Altre spese di esercizio	14,1	10,8	+ 3,3
<b>Totale</b>	<b>122,9</b>	<b>120,3</b>	<b>+ 2,6</b>

- 1 Nel 2018 gli onorari di revisione sono ammontati a 0,3 milioni di franchi (2017: 0,3 mio). La società di revisione non ha prestato servizi di consulenza (2017: nessuno).
- 2 Principalmente contributi al Centro studi di Gerzensee (fondazione della Banca nazionale svizzera).

### 4.3 COMMENTO ALLE OPERAZIONI FUORI BILANCIO

Cifra 22

#### SCHEMA DI RIFINANZIAMENTO STRAORDINARIO

Lo schema di rifinanziamento straordinario è costituito da limiti di credito ai quali controparti autorizzate possono ricorrere per superare impreviste e temporanee carenze di liquidità. L'utilizzo avviene per mezzo di operazioni PcT a tasso speciale. L'importo indicato corrisponde all'ammontare massimo delle linee di credito disponibili.

in milioni di franchi

	31.12.2018	31.12.2017	Variazione
Linee di credito	39 382,5	39 582,5	-200,0
Utilizzo	-	-	-
Margine non utilizzato	39 382,5	39 582,5	-200,0

Cifra 23

#### IMPEGNI NEL QUADRO DELLA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE

Gli impegni qui registrati sono promesse di credito irrevocabili e impegni di carattere generale assunti dalla Banca nazionale nel quadro della cooperazione internazionale. L'importo indicato corrisponde all'ammontare massimo degli impegni che ne risultano.

**Tavola riassuntiva: linee di credito non utilizzate e accordo per lo scambio di mezzi di pagamento internazionali** in milioni di franchi

	31.12.2018	31.12.2017	Variazione
Nuovi accordi di prestito (NAB) <sup>1</sup>	6 917,5	6 852,2	+ 65,3
Linea di credito a favore del PRGT <sup>2</sup>	1 224,6	1 328,6	-104,0
Linea di credito bilaterale a favore della banca centrale dell'Ucraina <sup>2</sup>	98,7	97,7	+ 1,0
Linea di credito bilaterale a favore dell'FMI <sup>3</sup>	8 500,0	8 500,0	-
<b>Totale delle linee di credito non utilizzate</b>	<b>16 740,8</b>	<b>16 778,5</b>	<b>-37,7</b>
Accordo per lo scambio di mezzi di pagamento internazionali (Voluntary Trading Arrangement) <sup>4</sup>	2 289,2	2 363,5	-74,3

1 Ulteriori dettagli a pag. 178, cifra 03.

2 Ulteriori dettagli a pag. 180, cifra 05.

3 Linea di credito bilaterale a favore dell'FMI per un massimo di 8,5 miliardi di franchi; rotativa, per la quale la Confederazione garantisce il rimborso del capitale e il pagamento degli interessi (cfr. Rendiconto, capitolo 7.2.1).

4 Ulteriori dettagli a pag. 179, cifra 04.

## ALTRI IMPEGNI FUORI BILANCIO

Cifra 24

in milioni di franchi

	31.12.2018	31.12.2017	Variazione
Impegno di versamento supplementare a fronte delle azioni BRI <sup>1</sup>	88,1	89,8	-1,7
Impegni per contratti di locazione, manutenzione e leasing a lungo termine <sup>2</sup>	67,1	71,6	-4,5
Passività potenziali per l'acquisizione di banconote	10,1	20,2	-10,1
<b>Totale</b>	<b>165,3</b>	<b>181,5</b>	<b>-16,2</b>

1 Le azioni della BRI sono liberate nella misura del 25%. L'impegno di versamento dei decimi residui è calcolato in DSP.

2 Incluso il canone del diritto di superficie per l'edificio Metropol a Zurigo.

## ATTIVITÀ COSTITUITE IN PEGNO O CEDUTE A GARANZIA DI PROPRI IMPEGNI

Cifra 25

in milioni di franchi

	31.12.2018		31.12.2017	
	Valore contabile	Impegni (parte utilizzata)	Valore contabile	Impegni (parte utilizzata)
Investimenti in EUR	20 786,2	19 075,9	40 531,4	39 380,7
Investimenti in USD	10 625,5	10 606,8	5 932,7	5 937,1
Investimenti in GBP	5 121,8	5 116,8	146,4	146,4
Investimenti in CAD	-	-	464,9	464,9
<b>Totale<sup>1</sup></b>	<b>36 533,5</b>	<b>34 799,4</b>	<b>47 075,5</b>	<b>45 929,1</b>

1 Principalmente garanzie costituite a fronte di operazioni PcT o futures.

**STRUMENTI FINANZIARI IN ESSERE<sup>1</sup>**

in milioni di franchi

	Valore contrattuale	31.12.2018		Valore contrattuale	31.12.2017	
		Valore di rimpiazzo positivo	negativo		Valore di rimpiazzo positivo	negativo
<b>Strumenti su tassi di interesse</b>	<b>89 137,6</b>	<b>83,6</b>	<b>21,0</b>	<b>26 811,3</b>	<b>92,4</b>	<b>26,8</b>
Operazioni PcT in franchi <sup>2</sup>	1 023,0	–	–	1 000,0	–	–
Contratti a termine <sup>1</sup>	1 231,3	0,1	0,1	487,9	0,0	0,1
Swap su tassi di interesse	48 688,0	78,3	15,2	9 375,1	91,6	26,3
Futures	38 195,3	5,3	5,6	15 948,3	0,8	0,5
<b>Valute estere</b>	<b>19 255,3</b>	<b>49,6</b>	<b>346,7</b>	<b>3 844,7</b>	<b>25,8</b>	<b>172,7</b>
Contratti a termine <sup>1</sup>	18 370,4	49,6	345,4	3 524,6	25,8	172,1
Opzioni	884,9	–	1,3	320,1	–	0,7
<b>Titoli di capitale/Indici</b>	<b>10 086,6</b>	<b>17,1</b>	<b>3,5</b>	<b>9 759,1</b>	<b>6,3</b>	<b>0,0</b>
Contratti a termine <sup>1</sup>	45,1	0,0	0,0	1,4	0,0	0,0
Futures	10 041,5	17,0	3,4	9 757,7	6,2	–
<b>Strumenti su crediti</b>	<b>396,4</b>	<b>6,9</b>	<b>8,2</b>	<b>21,5</b>	<b>0,0</b>	<b>0,4</b>
Credit default swap	396,4	6,9	8,2	21,5	0,0	0,4
<b>Totale</b>	<b>118 875,9</b>	<b>157,1</b>	<b>379,3</b>	<b>40 436,7</b>	<b>124,4</b>	<b>200,0</b>

1 Include le operazioni a pronti con data di valuta nell'anno successivo.

2 Unicamente operazioni con scadenza nell'anno successivo.

## INVESTIMENTI FIDUCIARI

Cifra 27

Le operazioni fiduciarie sono costituite da investimenti che la Banca nazionale effettua, in base a un contratto scritto, a nome proprio, ma per conto e a rischio esclusivo della controparte (essenzialmente la Confederazione). Esse sono iscritte al valore nominale, incluso il rateo di interesse maturato.

in milioni di franchi

	31.12.2018	31.12.2017	Variazione
Investimenti fiduciari della Confederazione	790,6	691,0	+ 99,6
Altri investimenti fiduciari	4,9	6,5	- 1,6
<b>Totale</b>	<b>795,5</b>	<b>697,6</b>	<b>+ 97,9</b>

## Relazione dell'Organo di revisione all'Assemblea generale

---

### **RELAZIONE DELL'UFFICIO DI REVISIONE SUL CONTO ANNUALE**

In qualità di Ufficio di revisione abbiamo verificato il conto annuale della Banca nazionale svizzera, costituito da bilancio, conto economico, prospetto delle variazioni del capitale proprio e allegato (pagine da 163 a 199 della Relazione finanziaria) per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2018.

#### **Responsabilità del Consiglio di banca**

Il Consiglio di banca è responsabile dell'allestimento del conto annuale in conformità alle disposizioni legali ed ai principi contabili esposti nell'allegato. Salvo disposizioni derogatorie necessarie per tenere conto delle caratteristiche specifiche della Banca nazionale svizzera, i principi contabili sono definiti con riferimento alle direttive Swiss GAAP FER. Questa responsabilità comprende la concezione, l'implementazione e il mantenimento di un sistema di controllo interno relativamente all'allestimento di un conto annuale che sia esente da anomalie significative imputabili a irregolarità o errori. Il Consiglio di banca è inoltre responsabile della scelta e dell'applicazione di appropriate norme di presentazione del conto annuale, nonché dell'esecuzione di stime adeguate.

#### **Responsabilità dell'Ufficio di revisione**

La nostra responsabilità consiste nell'esprimere un giudizio sul conto annuale in base alle nostre verifiche. Abbiamo effettuato la nostra verifica conformemente alla legge svizzera e agli Standard svizzeri di revisione, i quali richiedono che la stessa venga pianificata ed effettuata in maniera tale da ottenere ragionevole sicurezza che il conto annuale non contenga errori significativi.

Una revisione comprende l'esecuzione di procedure di verifica volte ad ottenere elementi probativi per i valori e le altre informazioni contenuti nel conto annuale. La scelta delle procedure di verifica compete al giudizio professionale del revisore. Ciò comprende una valutazione dei rischi che il conto annuale contenga anomalie significative imputabili a irregolarità o errori. Nell'ambito della valutazione di questi rischi il revisore tiene conto del sistema di controllo interno, nella misura in cui esso è rilevante per l'allestimento del conto annuale, allo scopo di definire le procedure di verifica richieste dalle circostanze, ma non per esprimere un giudizio sull'efficacia del sistema di controllo interno. La revisione comprende inoltre la valutazione dell'adeguatezza delle norme di allestimento del conto annuale, dell'attendibilità delle valutazioni eseguite, nonché un apprezzamento della presentazione del conto annuale nel suo complesso. Siamo dell'avviso che gli elementi probativi da noi ottenuti costituiscano una base sufficiente ed adeguata per la presente nostra opinione di revisione.

A nostro giudizio il conto annuale per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2018 è conforme alla legge svizzera e presenta un quadro fedele della situazione patrimoniale, finanziaria e reddituale in conformità con i principi di redazione del bilancio e criteri di valutazione esposti nell'allegato.

Opinione di revisione

#### **ASPETTI SIGNIFICATIVI EMERSI DALLA REVISIONE SECONDO LA CIRCOLARE 1/2015 DELL'AUTORITÀ FEDERALE DI SORVEGLIANZA DEI REVISORI**

Gli aspetti significativi emersi dalla revisione sono quegli aspetti che secondo il nostro giudizio professionale rivestono maggiore importanza per la nostra revisione del conto annuale nel periodo in questione. Questi aspetti sono stati considerati nell'ambito della nostra revisione del conto annuale nel suo complesso e ne abbiamo tenuto conto nella formazione del nostro giudizio. Non forniamo un giudizio specifico separato circa tali aspetti.

Aspetto della revisione: gli Investimenti in valuta estera rappresentano, sulla base del loro importo, la posizione principale nel bilancio della Banca nazionale svizzera. In base alla loro composizione ed al loro ammontare, già variazioni minime dei prezzi dei titoli negoziabili e dei corsi di cambio del franco possono avere un impatto considerevole sulla valutazione in bilancio così come sul risultato lordo e di conseguenza sul capitale proprio della Banca nazionale svizzera. Per questo motivo la valutazione dei titoli negoziabili negli Investimenti in valuta estera ha costituito un aspetto significativo della nostra revisione.

Investimenti in valuta estera

Il nostro intervento di revisione sugli Investimenti in valuta estera ha compreso, tra l'altro, le procedure di verifica significative seguenti: abbiamo raffrontato la valutazione dei titoli negoziabili contenuti negli Investimenti in valuta estera (strumenti del mercato monetario, obbligazioni e titoli di capitale) con valori di riferimento individuati tramite un proprio procedimento di valutazione. Nella metodologia di valutazione da noi impiegata abbiamo considerato, tra l'altro, la liquidità di mercato come pure altre caratteristiche rilevanti per la valutazione dei singoli titoli negoziabili. Abbiamo inoltre verificato i procedimenti di valutazione nelle applicazioni informatiche rilevanti.

Ulteriori informazioni sugli Investimenti in valuta estera sono contenute nelle cifre 02 e 25 dell'allegato del conto annuale.

#### **RELAZIONE IN BASE AD ALTRE DISPOSIZIONI LEGALI**

Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale secondo la Legge sui revisori (LSR) e all'indipendenza (art. 47 Legge sulla Banca nazionale in combinato disposto con l'art. 728 CO e art. 11 LSR), come pure che non sussiste alcuna fattispecie incompatibile con la nostra indipendenza.

Conformemente all'art. 728a cpv. 1 cifra 3 CO e allo Standard svizzero di revisione 890, confermiamo l'esistenza di un sistema di controllo interno per l'allestimento del conto annuale, concepito secondo le direttive del Consiglio di banca.

Confermiamo inoltre che la proposta d'impiego dell'utile di bilancio è conforme alle disposizioni della Legge sulla Banca nazionale e raccomandiamo di approvare il presente conto annuale.

KPMG SA

PHILIPP RICKERT  
Perito revisore abilitato  
Revisore responsabile

PIETRO DI FLURI  
Perito revisore abilitato

Zurigo, 1° marzo 2019